

**1** Tem sido noticiado nas páginas de «O Comércio do Porto» o problema — que o é sem dúvida — do pagamento de certa quantia para entrar nas Verbenas a fim de se poder ir à Mini-Mini-Feira do Livro que o CETA, de colaboração com a Unicep, do Porto, tem no recinto do Rossio.

Por duas vezes, lemos nas páginas do diário nortenho o reparo. E, na verdade, esta coisa da Imprensa estar sempre com reparos, a chamar a atenção, de ser a porta informadora (no mau sentido, é evidente) tem forçosamente que ir acabando. Para bem da própria Imprensa; para bem do leitor (cidadão). Primeiro, porque em o informar está implícito o termo formar (e no que respeita a formação nada vultuamos); segundo, porque representa desleixo. Desleixo e irresponsabilidade por parte de uma edili-

## FRAGMENTOS

DR. VASCO MOURISCA • • •

EM FÉRIAS, tudo se fragmenta... Até as pessoas se fragmentam... por vários lados! Os mais afortunados vão para o estrangeiro, uns para Espanha, aqui ao lado, outros para remotas paragens. Pelas ausências, falham os assuntos. E o cronista vê-se em palpos de aranha para redigir tema que possa entreter os que cá ficam.

Aveiro está despida! Sobre tudo, das suas caras bonitas, que, diga-se de passagem, são às centenas. Os pais levaram-nas para férias e os nossos olhos de esteta sentem-se defraudados!... Claro que ainda se passeiam muitas, pelas nossas ruas e avenidas, mesmo sem contar com as turistas, só notáveis por excepção e, mesmo assim, nunca a ofuscar as belezas aveirenses.

Setembro já será talvez mais agradável. Mas a «season» autêntica virá lá para os idos de Outubro. Até lá, vamos tomando refrescos — e aprendendo a saber esperar...

● PONTE DE S. JACINTO, nicles! A obra, dizem os entendidos, só interessaria turística. E já não era pouco, comento. Em sua substituição (em sua que?...), far-se-á a estrada ampla Aveiro-Murtosa, direitinha à

Continua na página três

dade, que é responsável pela paz, pela ordem, pela conservação dos bons e maus costumes (mais maus que bons) e pelo mais que vocalências, senhoras e senhores leitores, já sabem. E que será senão um desleixo? É que francamente não sabemos que termo empregar. Andaremos longe da verdade? É necessário programar, encarar os problemas, pensar (sim pensar — custará assim muito!) nas pessoas. É que sempre são pessoas, não é verdade? Há a primeira oportunidade duma Feira do Livro, ainda que promovida por uma entidade particular, e em vez de facilitar (respeitar é o que é), vai-se pôr travões. Não, assim não. Já lá vai o tempo das histórias da carochinha. Pois se se fala tanto em nome do princípio que o livro tem de deixar de ser um objecto de luxo, para ser um veículo de cultura. Então, meus senhores? Sim é isso, cultura. Cultura e comissões. É isso.

Quanto mais culto... quando é que se deixa de ir ao jardim da dona Celeste girofléflá? Quando? Ai o sumo deste rumo (ao futuro?). Ai o sal deste mal. Quando encaramos as coisas a sério? Nem só de edifícios (os tais, os tais) vive o homem. Não é verdade? Então se é verdade por que é que. Cultura senhores. Cultura. Não a de canudos e de Zézés. OK? Ai o sumo deste rumo.

**2** Também têm sido notícia os afogamentos na Ria. E têm-no sido, a despeito duma vigilância dum corpo de Bombeiros. Se é cer-

Continua na página três

## NA DEFESA DUM ESTIMÁVEL PATRIMÓNIO

ARTE do conjunto arquitectónico do veluto convento franciscano de Aveiro entrou numa fase de recuperação dos danos causados pelo tempo e, mais lastimavelmente, pela incuria: decoram nos ligados templos — Igreja de Santo António e capela de S. Francisco — trabalhos de consolidação das principais estruturas, primeiro e indispensável passo na tão desejada restituição daqueles monumentos à sua válida traça. Em boa hora o Ministério das Obras Públicas, após uma visita ao local do dis-

tinto titular da respectiva pasta, Eng.º Rui Sanches, decidiu participar a obra; e com o subsídio estatal, somado a uma parca reserva da contribuição de aveirenses, foi agora possível iniciar os trabalhos, cuja conclusão, nesta primeira fase, se prevê para fins do ano corrente. Depois — assim se sugere — serão, em complemento, os restauros.

Agora, sim, há fundadas esperanças de salvar o venerando espólio — padrão de fé, lugar de meditação e repositório de história, que, desde o primeiro quartel do século XVI e ao longo de séculos, foi casa de res-

peitáveis religiosos da Ordem Primeira e da Ordem Terceira, enfermaria do burgo, escola onde se ministrou sólida ciência, recolhimento de artistas.

De linhas singelas à maneira franciscana da reforma — singelo é também, mas igualmente equilibrado, o pequeno claustro adjacente, desde há muitos anos vertido em dependência do quartel —, os edifícios têm, para além do mais, interesse estético: a sacristia da igreja é mimo de talha dourada; azulejaria setecentista mostra-se, ali e pelos dois templos, numa profusão de panos e de temas; os retábulos-mores — um dos fins do joanino, o outro do barroco inicial — têm ambos marcado cunho da respectiva época.

Muito nos apraz registar o interesse dispensado à defesa destas estimáveis valores do património aveirense.

Continua na página três

# Litoral

SEMANÁRIO

## FALANDO DE BOMBEIROS

DR. LÚCIO LEMOS

RAÇAS a uma interessante e pertinente iniciativa do Inspector do Serviço de Incêndios da Zona Sul (que é, simultaneamente, Comandante do Batalhão de Sapadores Bombeiros de Lisboa), Snr. Coronel de Engenharia Rogério de Campos Cansado, vai realizar-se, na capital, no período de 26 a 30 de Outubro próximo, um «Seminário para Comandos de Bombeiros», idealizado e organizado com vistas à actualização dos conhecimentos e à melhoria do nível técnico dos Comandos das Corporações de Bombeiros Municipais, Voluntários e Privativos que fazem parte integrante da Zona Sul do País.

Em princípio está estabelecido o seguinte plano de trabalhos:

**Dia 26 de Outubro** — Apresentação e descrição do plano de trabalhos do Seminário. Distribuição dos meios de trabalho — meios modernos de

intervenção. Tipos diversos de viaturas utilizadas em Serviço de Socorros. Filmes sobre a matéria versada.

**Dia 27 de Outubro** — Demonstrações práticas como complemento da matéria dada na véspera. Espumas utilizadas pelo Serviço de Socorros. Filmes sobre a matéria versada.

**Dia 28 de Outubro** — Demonstrações práticas como complemento da matéria dada no dia anterior. Aparelhos respiratórios. Métodos de respiração artificial. Filmes sobre a matéria versada.

**Dia 29 de Outubro** — Prática relacionada com a matéria dada no dia anterior. Moto-bombas — Sua classificação e aplicações. Extintores — Sua classificação e aplicações. Filmes sobre a matéria versada.

**Dia 30 de Outubro** — Exercício de extinção de fogos aplicando o material apresentado no decorrer da sessão do dia anterior. Encerramento do Seminário.

O horário das sessões de trabalho é, em princípio, o seguinte: de manhã, das 9 às 11

horas e 50 minutos, de tarde, das 14 às 18 horas.

A inscrição gratuita foi limitada a 25 elementos, de preferência um de cada Corporação.

A Inspeção de Incêndios da Zona Sul, ainda que em condições precárias, tem possibilidades de conseguir alojamento gratuito, em camaráta, para quem o tenha solicitado no acto da inscrição.

De igual modo, a Inspeção tem possibilidades de fornecer refeições (almoço e jantar) em regime de «self-service», ao preço do custo.

Apresentamos, em traços largos, tudo quanto sabemos

Continua na página três

## A TERRA VISITADA por seres de outros mundos

S. ALVES MORGADO

Em princípios deste século precipitou-se na Sibéria um objecto que foi classificado como enorme aerólito. Numa área de muitos milhares de quilómetros quadrados extinguiu-se toda a vida vegetal e animal, e durante muitos anos não foi possível visitar o teatro da tragédia, devido à sua inacessibilidade. Só com o advento da aviação se conseguiu chegar lá e apreciar «in loco» a extensão da catástrofe, que não deve ter cessado, felizmente, muitas vidas humanas, visto tratar-se de uma região quase desértica.

Muitos anos depois, já em nossos dias, um cientista soviético responsável pôs em dúvida que o objecto caído na Sibéria fosse um aerólito de dimensões monstruosas ou mesmo um asteróide dos muitos que circulam entre Marte e Júpiter e que, por via das suas órbitas muito excêntricas, se aproximam perigosamente de outros planetas do Sistema Solar, entre eles a Terra. Em sua opinião, o corpo que se precipitou na Sibéria foi,

Continua na página três

## ACONTECEU

DR. ARAÚJO E SÁ • • •

DESARRUMANDO uma gaveta desarrumada onde guardo, em tremendo desalinho, retalhos da minha vida, fui encontrar semi-perdida — mas não esquecida — uma estampa de um santo que, há tantos anos já, alguém me dera. Estampa agora desbotada, de cantos corroidos, engelhada, que o girar impiedoso dos anos não fizera todavia arrefecer na vivência da sua intencionalidade de quem me oferecera autografada.

Lembro-me desse dia distante, por sinal uma Sexta-Feira Santa, de sinos dobrando a finados, triste e enevoadas, talvez igual a tantas outras sextas-feiras — raramente santas! — que têm feito parte do meu viver...

Libertei-a daquele mundo de papéis tão meus, qual deles o mais velho e mais amarrado, o mais corroido pelo tem-

Continua na página três

## BEATICE!





## Câmara Municipal de Aveiro A V I S O

Dr. Artur Alves Moreira, Presidente da Câmara Municipal de Aveiro.

A Câmara Municipal de Aveiro torna público que admite pessoal para o provimento dos lugares a seguir indicados, pertencentes aos seus quadros, a que correspondem as seguintes remunerações:

Chefe dos Serviços de Conservação	— 2 900\$00
Electricista	— 3 500\$00
Jardineiro	— 2 900\$00
Serralheiro - Mecânico	— 3 200\$00

Para preenchimento das referidas vagas, poderão candidatar-se indivíduos que não possuam as habilitações literárias próprias, bastando apenas que tenham o exame do 2.º grau da instrução primária—4.ª classe—e menos de 35 anos de idade, salvo, quanto a este requisito, se já forem funcionários públicos ou administrativos.

Os interessados deverão dirigir-se à Secretaria da Câmara Municipal, até ao fim do corrente mês, aonde lhes serão prestados todos os esclarecimentos.

Paços do Concelho de Aveiro, 4 de Agosto de 1971.

O Presidente Câmara,  
Dr. Artur Alves Moreira



cípio aveirense, deliberou indicar o Presidente, sr. Dr. Artur Alves Moreira, como seu representante na «Comissão do Domínio Público Marítimo».

● Foi igualmente deliberado agradecer à Junta Autónoma do Porto de Aveiro os esclarecimentos que prestou, tendentes a resolver os problemas relacionados com a expropriação de um prédio que, depois de adquirido, virá a ser integrado na urbanização do centro da cidade.

### Banda do Internato Distrital

Como corolário do alto nível artístico das suas actuações, a Banda do Internato Distrital de Aveiro, da competente regência do sr. Severino dos Anjos Vieira, tem já contratos firmados para festas tradicionais a realizar, ainda este mês, em Pesseguinho do Vouga, S. Bernardo, Troviscal e Veiros; e, no mês de Setembro, na Póvoa do Valado, na Torreira, na Vila Praia de Âncora, nesta cidade e em Leiria.

Em Outubro próximo, a convite da Televisão, deverá participar no programa «Os jovens e a Música».

### Acidentes de Viação

● Em consequência de embate com um automóvel, na E. N. 109, foi conduzido ao Hospital da Santa Casa da Misericórdia desta cidade, onde ficou internado com fractura dum peróneo e outros ferimentos, o sr. Armando Monteiro, de 23 anos, residente na Presa.

● Quando seguia numa ciclomotora, no troço da mesma estrada a nascente de Aveiro, o sr. Adão Trindade Queirós, de 42 anos, morador nesta cidade, foi

colhido por um automóvel. Transportado àquele estabelecimento hospitalar, verificou-se que sofrera traumatismo craniano e várias escoriações.

### Um novo arrastão costeiro

Com a presença do Chefe do Distrito, sr. Dr. Francisco do Vale Guimarães; do Administrador-Delegado da empresa amadora sr. Comandante Manuel Branco Lopes; e dos administradores dos estaleiros srs. Henrique Moutela e Jorge Pestana, realizou-se, nos Estaleiros S. Jacinto, a cerimónia do lançamento à água de um novo arrastão costeiro, ali mandado construir pela firma Pescarias Beira Litoral, de Aveiro.

Procedeu à benção do «Beira-Ria» o Rev.º Abel Gonçalves, pároco da freguesia e capelão da Base Aérea de S. Jacinto; e foi madrinha do barco a sr.ª D. Branca Gomes do Vale Guimarães, esposa do Governador Civil de Aveiro.

A nova unidade, com 80 metros cúbicos de capacidade de porão, dispõe de acomodações para uma tripulação de 20 homens e está apetrechada com moderníssimo equipamento para os fins a que se destina.

Antes do «bota-abixo», foi servido um beberete na Pousada da Ria.

### Reunião de um Curso de Milicianos

Amanhã, domingo, reunir-se-ão, pela segunda vez nesta cidade, num almoço de convívio, os antigos alunos do Curso de Sargentos Milicianos que funcionou em Tavira no ano de 1941.

### Caça às rolas

De harmonia com texto do edital tornado público pela Comissão Venatória Regional do Centro, a caça às rolas, antes da próxima abertura geral, é permitida a partir do dia 15 de Agosto, «à espera», sem rede nem cão.

No concelho de Aveiro, só é permitido caçar nos terrenos a seguir designados: a ponte da linha do caminho de ferro, desde a passagem de nível de Esgueira até à ponte de ferro que atravessa o rio Vouga; na margem do mesmo rio e na do rio A'gueda, até ao limite do concelho, na Ponte da Rata, compreendendo os lugares de Cacia, Eixo, Requeixo e Eirol; e, na fregue-

sia de Aradas, na zona denominada «Lugar do Castro», com os seguintes limites: a norte, o esteiro de S. Pedro; a sul, as marinhas de sal; a nascente, a E. N. Aveiro — Ílhavo; e, a poente, o lugar da «Coutada».

### Acessos ao Cemitério de S. Bernardo

A Portaria de 17 de Junho último, concedeu ao Município aveirense, com destino à obra de «Construção de Arruamentos de Acesso ao Cemitério de S. Bernardo», a comparticipação de 160 800\$00, assim escalonada: 1971—50 contos; 1972—90 contos; e, 1973—20 800\$00.

### Arruamentos de S. Jacinto

Em reunião camarária, foi deliberado solicitar ao Ministro das Obras Públicas a concessão de um subsídio destinado à empreitada de «Arruamentos em S. Jacinto» — obra já em curso, por fases, em regime de tarefa.

### Ministério da Economia Secretaria de Estado da Indústria

Direcção-Geral dos Combustíveis

### EDITAL

Eu, ARTUR MESQUITA, Engenheiro-Chefe da Delegação da Direcção-Geral dos Combustíveis, faço saber que EVANGELISTA JOÃO DOS SANTOS pretende obter licença para ampliar as sua instalação de armazenagem de gasóleo, situada no lugar de Quinta, freguesia e concelho de Vagos, distrito de Aveiro, passando a capacidade a ser de 16 000 litros, aproximadamente.

E como a referida instalação se acha abrangida pelas disposições do Decreto número 29 034, de 1 de Outubro de 1938, que regulamenta a importação, armazenagem e tratamento industrial dos petróleos brutos, seus derivados e resíduos e pelas do Decreto número 36 270, de 9 de Maio de 1947, que aprova o Regulamento de Segurança daquelas instalações, com os inconvenientes de perigo de incêndio, explosão e derrames, são por isso e em conformidade com as disposições do citado Decreto número 29 034, convidadas as entidades singulares ou colectivas, a apresentar, por escrito, dentro do prazo de 20 dias, contados da data da publicação deste edital, as suas reclamações contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo, nesta Delegação, sita na Rua do Dr. Alfredo de Magalhães, n.º 68, 3.º, D.º, no Porto.

Porto, 9 de Julho de 1971.  
O Engenheiro-Chefe da Delegação,  
Artur Mesquita  
Litoral, 14-8-16/71 — N.º 872

## Assembleia da Barra

### CONVOCATÓRIA

#### ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINÁRIA

Convidam-se os Ex.mos Sócios Fundadores e Efectivos a comparecerem no próximo dia 21 de Agosto de 1971 pelas 21 horas na Sede desta Assembleia, a fim de ao abrigo do art.º 30.º dos Estatutos, deliberarem sobre os seguintes assuntos da

### ORDEM DO DIA

- 1.º — Futuro da Assembleia da Barra.
- 2.º — Apreciação das Contas, ao abrigo da Assembleia Geral realizada em 5 de Setembro de 1970.

Não comparecendo o número de Sócios à hora indicada, a Assembleia funcionará no mesmo dia e local uma hora depois com o número de Sócios presente.

Barra, 7 de Agosto de 1971  
O Presidente da Assembleia Geral  
Manuel Marques da Silva Soares

### Pavimentação do arruamento do Canal de Roque

A Câmara Municipal de Aveiro tomou conhecimento do despacho ministerial sobre uma exposição dirigida ao titular da pasta das Obras Públicas e Comunicações e das informações prestadas pela Direcção Geral dos Transportes Terrestres e pela Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses, a propósito duma exposição feita, oportunamente, pelo Município, em que se solicitava a pavimentação do arruamento do Canal de S. Roque.

Antevendo-se demorada a solução deste processo, por via dos mencionados pareceres, em especial o prestado pela C. P., a Câmara deliberou pedir, mais uma vez, àquele membro do Governo a maior brevidade na sua conclusão.

### Problemas do Domínio Público Marítimo

● Com vista à delimitação, requerida pela Câmara, de um prédio situado na freguesia da Glória, no local denominado «Cojo», o Muni-

Em cada frigorífico **BOSCH** um "brinde" para todos os seus fins de semana

Uma bela mala "frigorífico"

Condições especiais:  
24 prestações sem encargos sem fiador sem entrada inicial

**RUNKEL & ANDRADE, L.ª**

Av. Fernão de Magalhães, 199-207  
Telefone 29067/8  
COIMBRA

Av. Dr. Laurence Peixinho, 157/B  
Telefone 23629  
AVEIRO

## Sapataria Lácio Juvenil

Tem a honra de comunicar aos seus estimados Clientes e Amigos que a nossa actividade se especializou em calçado de criança, onde espera e agradece o favor da vossa visita para apreciação dos novos modelos da época.

A GERÊNCIA



# Aconteceu...

Continuação da primeira página

po, o mais fresco, o mais presente, o menos esquecido. Estampa que a senhora Dóres me dera em tempos idos, há quantos anos já, menino era eu então. Sim, a senhora Dóres, idosa, é certo, mas com restos esbatidos de antiga formosura, esguia e leve, triste, sempre triste, que tantas vezes vi com a sua mantilha negra encobrindo um pescoço anquilosado. Pescoco que... entortara aos pés de santos — e muitos eram! — da sua devoção, alumiados com azeite e enfeitados com lírios, rosas e crisântemos que esmolava, humildemente, batendo as portas de gente amiga. Mil vezes a vi, cabeça torcida em jeito de beata, olhos nos olhos dos santos, triste e pensativa, desfiando as contas pesadas do seu rosário, devorando folhas do missal — com pitadas de latim de permeio —, persignando-se vezes sem conta, beijando medalhas gastas por tantos beijos, aconchegando ao peito escapulários, na quietude mística daquela igreja fria, austera e secular onde me baptizaram. Complicado, sem dúvida, o rezar da senhora Dóres, enfileirando no rol de tantos que me causam dó, a quem nunca foi dito — por motivos que nem importam... — que também se pode louvar a Deus exercendo com dignidade a profissão, levantando aquele que caiu na lama, ajudando o desprotegido, dando a mão ao desamparado, lutando contra a injustiça social, vendo no próximo Aquele a quem dirigimos com fé as nossas homenagens. Também se pode assim louvar a Deus, agradecer, pedir...

Forma de orar, infeliz-

mente, pouco vulgarizada, esquecida ou ignorada pela maioria, difícil sem dúvida, nobre certamente, trocada por atitudes rotineiras isentas de vivência, preterida a favor de excessos de beatice ou de um exibicionismo espalhafatoso e interesseiro.

Forma de orar que, afinal,

## Falando de Bombeiros

Continuação da primeira página

acerca do que se encontra projectado em relação aos Comandos das Corporações do Sul.

Então, e quanto aos colegas do Norte? Como é que é? Perguntar-se-á, muito naturalmente.

Temos quase a certeza de que no pensamento do Snr. Coronel de Engenharia Alexandre Guedes de Magalhães, muito ilustre Inspector do Serviço de Incêndios da Zona Norte e não menos prestigioso Comandante do Batalhão de Sapadores do Porto, não deixará de bailar já o maior entusiasmo e interesse pela realização de uma iniciativa em moldes semelhantes destinada aos elementos responsáveis pelo Comando das diversas Corporações filiadas na Inspeção de Incêndios da Zona Norte.

Tudo quanto se faça para, regularmente, actualizar os conhecimentos e elevar o nível técnico desses mesmos elementos responsáveis não é de mais e «todos lucrarão», motivo por que, ao aplaudirmos, sem reservas, a iniciativa, que supomos inédita, do Snr. Inspector do Serviço de Incêndios da Zona Sul, não

corresponde a testemunho, acção, exemplo.

Forma de orar que não briga de modo algum com a oração tradicional e ritualista, desde que esta seja impregnada de sinceridade, comedida, equilibrada, humilde.

Forma de orar de cabeça erguida, sem voltar as costas ao mundo...

ARAÚJO E SA

# Fragmentos...

Continuação da primeira página

Ponte da Varela, que teve bom padrinho... Em vez desta ponte arqueada, teria sido preferível a de S. Jacinto, que resolveria todos os problemas, em meu entender. Mas como diz o rifão, «porca capada não se descapa»...

O Dr. Francisco do Vale Guimarães, sempre atento (e eficaz) a todo o progresso do Distrito, põe agora toda a sua atenção na estrada Aveiro-Murtosa. Por isso — e só por isso — espero que a obra se concretize, e não a passo de lesma.

A PASSO DE LESMA...

andam as obras da ponte, da primeira ponte que liga à estrada da Barra! E aquelas voltas gincanaais, pelo Alboi, são, além de perigosas, incómodas.

Não poderá o Dr. Francisco do Vale Guimarães, com o seu construtivo dinamismo, quebrar aquela enervante paralisia? Aquil fica o alvitre, embrulhado em pedido.

A NOSSA BIBLIOTECA MUNICIPAL DE AIRES BARBOSA não está, ao que me dizem, instalada com a amplitude que seria necessária. É pena. Uma cidade altamente creditada intelectualmente como Aveiro deveria ter uma biblioteca impecavelmente montada, com todos os requisitos de espaço, organização, disposição e serviços. Se a casa é acanhada, pois faça-se outra.

No edifício do Governo Civil, há um ror de repartições públicas que não deveriam lá estar, a começar pelo Tribunal de Trabalho. Ou será que o Palácio da Justiça já nasceu pequeno?!

A Câmara deve ter um departamento para assuntos culturais. Não sei a quem está entregue. Se

não está bem, que se ponha bem — isto é, em entidades que actuem, porque a vera função dos lugares não está nas honras que, deles, advém, mas nos bons serviços que lhes são prestados.

AS FÉRIAS, como disse a abrir, fragmentam tudo e todos. Até eu me vou fragmentar... por S. Martinho do Porto e talvez pelo mar sul do território, de modo que o caro leitor vai ficar livre de mim, até Outubro. Mas o melhor será não confiar muito, porque eu posso ter uns momentos livres pelas sete partidas das férias...

VASCO DE LEMOS MOURISCA

**Rui Pinho e Melo**

Médico Especialista

**Raios X**

Consultório:

Av. Dr. Lourenço Peixinho, n.º 118, 1.º Esq.

Telef. 23 609

**AVEIRO**

**Trespasa-se**

Em Ílhavo, um estabelecimento com óptimas condições para qualquer ramo de negócio, quase no Centro da Vila, Rua do Arcebispo Bilhano, n.º 31-33 — ÍLHAVO.

**M.ª Luisa Ventura Leitão**

MÉDICA

Recuperação funcional de doenças bronco-pulmonares

Consultas às terças e quintas-feiras às 16 horas (com hora marcada)

CONS.:

Aven. Dr. Lourenço Peixinho, 83-1.º E — Tel 24700

R.ªs.

R. Jaime Moniz, 18-Tel. 22877

**Vende-se**

— casa, na Rua de S. Sebastião. Tratar com: FAZEN-  
DAS JOÃO, Praça 14 de  
Julho, 13 — Aveiro.

**M. Gonçalves Pericão**

RINS e VIAS URINÁRIAS

Cons. Av. Dr. Lourenço Peixinho, 50-1.º

Consultas marcadas  
pelo telef. 94163.

**Trespasa-se**

— estabelecimento de mercearias e vinhos, com ou sem casa de habitação, no Olho-de-Agua.

Tratar pelo telef. 22896, Aveiro.

**Oferece-se**

— rapaz de 16 anos, com o 5.º ano do Liceu e o curso de dactilografia — para empregado de escritório.

Resposta a esta Redacção, ao n.º 46.

Litoral - 14 - Agosto - 1971  
Número 872 — Página 3

**Sardos & Liberal, Lda.**  
(Antiga Casa Alberto Rosa)

**OFERTA DE FÉRIAS**

um berbequim **D400**  
uma serra **D984**  
e uma lixadora **D988**

**Black & Decker**

**por 999\$00**

**599\$00**

Recorte este cupão e envie-o para: SARDOS & LIBERAL, LDA.  
R. dos Combatentes da Grande Guerra, 3-5-7 — Tel. 23824 — Aveiro  
Queiram enviar-me pelo correio, à cobrança, sem mais encargos:  
1 Berbequim D400, 1 Dispositivo Serra Circular D984  
e 1 Dispositivo Lixadora D988, tudo apenas por 599\$00

**SARDOS & LIBERAL, LDA.** Nome \_\_\_\_\_ Morada \_\_\_\_\_

## Pano de Fundo

Continuação da primeira página

to que «há mar e mar e ir e voltar», também não é menos certo que a acção dos elementos dos Bombeiros Novos tem de ser, não que afirmemos louvada, mas respeitada. Mas, para além do respeito, existe um pormenor bastante importante. Será que esses bombeiros (como outros) são voluntários e como tal nada recebem do esforço (e que esforço) que por vezes têm, e que nestes casos se deve a irresponsabilidade, a primitivismo do ser humano. E será talvez provável que o homem das cavernas tivesse mais sentido de responsabilidade que o de hoje, por saber que não teria ninguém em seu socorro. Disto (e de muito mais) não reza a História, essa do H maiúsculo. Ocupados aos domingos os bombeiros não se pagam por medalhas (quando o rei faz anos) e o mais que sabem. Os domingos são os seus tempos livres. Tempo que pode e deve ser guardado para um convívio mais lato quanto mais profundo para a família. Os bombeiros são o que vós sabeis e o que não sabeis, onde, por detrás de cada olhar, onde, por cada noite passada, se esconde e foge um sonho. E de que cor são os sonhos desses homens?

**VENDE-SE**

— casa, a acabar de construir, com 4 habitações; 1.º e 2.º andares, direito e esquerdo; 4 garagens e 2 armazéns que servem para estabelecimentos (com montas), na Rua D. Duarte, na Gafanha da Cale da Vila.

Tratar com: Pescarias Rio Novo do Príncipe — Telefone 23257, Aveiro.

*Têm cor sim, têm-na a saber a angústia. Que tempos livres terão eles? A família? Os seus filhos?*

*Não se pode viver neste tempo de improvisações. Improvisações que são sinónimo de irresponsabilidade. «Há mar e mar...». Pois é. E sempre assim nesta altura do ano. E os outros? Os seus filhos? A sua mulher? Os seus tempos? Não é com estátuas nem medalhas. E com uma coisa que cá sei. Ai exercício passivo... Ai o sumo deste rumo...*

Cascais, 2 / Agosto / 1971

IESUS ZING

**A Terra visitada por seres de outros mundos**

Continuação da primeira página

nada mais nada menos, do que uma nave espacial, movida a energia nuclear e oriunda de uma civilização galáctica mais avançada do que a nossa!

Não é nova a suspeita de que seres inteligentes de outros mundos têm realizado, desde o fundo dos séculos, viagens de prospecção no Sistema Solar. O astrónomo e astrofísico americano dr. Carl Sagan está convencido de que o nosso planeta é visitado, de cinco em cinco séculos, por rivais galácticos do «homo sapiens». O investigador soviético dr. M. Agrest admite a mesma hipótese. Diz ele que seres espaciais visitaram a Terra há muitos milhares de anos, fornecendo conhecimentos científicos que engrandeceram civilizações antigas, depois desaparecidas em tremendas convulsões tectónicas.

Altos espíritos da nossa época creem piamente na procedência extraterrestre dos discos voadores, que sulcam frequentemente a nossa atmosfera. Personalidades de grande relevo, e em seu perfeito juízo, já afirmaram que os discos voadores são pequenas naves de prospecção enviadas pelas grandes cosmonaves que pairam a distâncias abissais, para não denunciar a sua presença!

S. A. MORGADO



## SERVIÇO DE FARMÁCIAS

Sábado . . . . .	SADDE
Domingo . . . . .	ODINOT
2.ª-feira . . . . .	NETO
3.ª-feira . . . . .	MOIRA
4.ª-feira . . . . .	CENTRAL
5.ª-feira . . . . .	MODERNA
6.ª-feira . . . . .	ALA

Das 8 h. às 9 h. do dia seguinte

## REUNIÃO ROTÁRIA

Na costumada reunião semanal do Rotary Clube de Aveiro, o seu Presidente, sr. Carlos Manuel Gamelas, depois de se referir às festividades com que a Companhia de Salvação Pública «Guilherme Gomes Fernandes» (Bombeiros Novos) assinalou a bênção de novas viaturas, relevo os merecimentos da prestimosa corporação cidadina e acentuou o quanto é merecedora do amparo e dedicação de todos, congratulando-se com a oferta de fardamentos, feita pelo sr. Arnaldo Estrela Santos, destinados às componentes dum preconizado corpo auxiliar feminino.

Em seguida, falaram, ainda, das carências da benemerita corporação os srs. Estrela Santos e Francisco da Encarnação Dias, tendo este proporcionado ao Clube rotário a oferta de coletes salva-vidas, para guarnecer as unidades de socorrismo na água pertencentes àquela Companhia Voluntária.

Agradeceu, depois, as provas de simpatia ali demonstradas e os auxílios à corporação, de que é Presidente da Assembleia Geral, o sr. Eng.º João de Oliveira Barrosa.

No decorrer da reunião, usaram também da palavra os srs. Carlos Aleluia e Eduardo Cerqueira, que deram informações sobre o premente problema das comunicações entre S. Jacinto e o Forte da Barra.

Antes do encerramento da reunião, o sr. Carlos



Grangeon aludiu, ainda, às atenções de que o Clube fora alvo no jantar de confraternização dos «Bombeiros Novos».

## Passeio anual do Recreio Artístico

No dia 22 do corrente, a Sociedade Recreio Artístico levará a efeito o costumado passeio fluvial à Mata de S. Jacinto, dedicado aos sócios da popular colectividade e seus familiares.

O prazo para inscrição termina no próximo dia 15.

## I Reunião dos Antigos Alunos da Escola Industrial e Comercial de Fernando Caldeira, de Aveiro

Os alunos que, até ao ano de 1946, frequentaram a Escola Industrial e Comercial de Fernando Caldeira reúnem-se nesta cidade, no dia 5 de Setembro próximo.

Foi já estabelecido o seguinte programa:

Às 10 horas — concentração na Praça da República, seguida de cumprimentos aos antigos professores e alunos, no Salão Municipal de Cultura; às 11 — aula simbólica, numa das dependências da antiga Escola, pelo professor Dr. Manuel Marques Damas; às 11,30 — missa de sufrágio, na igreja da Misericórdia, pelos professores e alunos falecidos, celebrada pelo professor Rev. Padre António Augusto de Oliveira; ao meio-dia, romagem de saudade ao Cemitério Central; às 12,30, cumprimentos ao actual Director da Escola Industrial e Comercial de Aveiro, seguida de visita ao referido estabelecimento de ensino; às 13 — almoço e convívio em local a designar.

Os interessados podem

promover a sua inscrição, até 20 do corrente mês de Agosto, na Rua João de Moura, 75 (telef. 24071-2) ou na Av. Dr. Lourenço Peixinho, 18 (telef. 23207). O preço da inscrição é de 150\$00 por pessoa.

## Justos galardões ao Emanuel Madail

● A portaria de 18 de Maio do ano corrente do Ministério da Marinha concedeu a Medalha de Prata (de Coragem, Abnegação e Humanidade) do Instituto de Socorros a Náufragos ao jovem aveirense Emanuel Zacarias de Pinho Madail que, nas circunstâncias oportunamente relatadas nestas columnas, salvou uma criança que tinha caído à Ria, junto ao Cais dos Mercantéis, nesta cidade.

● Mercê do seu procedimento heróico, o pequeno Emanuel acaba de receber um amável convite da *Companhia Nacional de Navegação* para uma viagem às nossas províncias ultramarinas de África que, com partida já no próximo dia 19 e com cerca de três semanas de duração, se fará a bordo do paquete «Príncipe Perfeito».

## Director Escolar de Aveiro

O «Diário do Governo» de 11 do corrente insere a nomeação do sr. prof. José Francisco Lavado Corujo para Director Escolar do Distrito de Aveiro, cargo que passa a desempenhar depois de ter sido aprovado no curso de especialização determinado por Lei.

## Actividades do C. E. T. A.

Ao Circulo de Teatro de Aveiro (C. E. T. A.), que anunciara a sua intenção de publicar um caderno de Poesia, têm chegado numerosas produções, vindas dos mais distantes pontos do país.

O C. E. T. A. tem, igualmente, em preparação um Caderno de Teatro, contando já, para tanto, com o apoio de alguns nomes de projecção nacional.

## Apreensão de contrabando

A Guarda Fiscal de Aveiro apreendeu, no dia 8 do corrente, 700 caixas de tabaco estrangeiro, de contrabando, que se encontravam a bordo das motoras «Luz e Sol» e «Mar de Aveiro», cujo valor ronda os três mil contos.

As averiguações deste caso decorrem sob a orientação do Comandante, sr. Tenente Alcino Loureiro, com interrogatórios dos arrais dos barcos e dos motoristas das camionetas destinadas ao transporte do contrabando.

## ATRASSO

Inevitavelmente, este número do *Litoral* chegará com muito atraso às mãos dos prezados leitores: a circunstância, imprevisível e irremovível, da prolongadíssima falta de energia eléctrica na sexta-feira paralisou as máquinas de compor e de imprimir, precisamente quando se ia iniciar a impressão e completar a composição.

## Novo Festival nas Verbenas

Amanhã, domingo, realiza-se no Rossio mais um festival de variedades no recinto das Verbenas-71, que contará com a actuação do «Duo Ouro Negro» como principal atracção e em que se procederá à sexta e última eliminatória do «Concurso à procura dum ídolo».

Os artistas serão acompanhados pelo «Conjunto Vieira Marques», estando a apresentação do espectáculo a cargo do realizador Lopes de Almeida.

## A sereia tocou...

... por duas vezes, no último sábado e no decurso das cerimónias festivas dos «Bombeiros Novos», a que noutra lugar deste jornal nos referimos.

Acorreram as duas corporações da cidade, que prontamente dominaram os dois fogos: num pinhal e numa habitação de Azurva.

Os prejuízos foram insignificantes.

PELA P. S. P.

Acaba de se ser colocado no Porto o Subchefe da P. S. P. sr. Mário Pinto Pacheco que, com muito aprumo, exercia as suas funções no Comando desta cidade.

## M. da Costa e Melo

ADVOGADO

R. dos Comb. da Grande Guerra, 133

AVEIRO

Ausente para férias até 15 de Setembro

## COMUNICADO

Os elementos que compunham o Conselho Fiscal da **SATÉLAUTO, Sarl.**, procurando evitar qualquer espécie de críticas, vêm esclarecer:

a) Decidiram, na Assembleia Geral Extraordinária que teve lugar no passado dia 8 do corrente mês, com a ordem de trabalhos publicada em 30-7-71 no *Jornal Correio do Vouga*, após apresentação e leitura do seu relatório e conclusões, abandonar a mesma Assembleia, deixando nela as razões determinantes de tal atitude;

b) Nessa mesma altura exigiram, inequivocamente, a sua demissão colectiva.

Aveiro, 11 de Agosto de 1971

aa) *Sebastião Dias Marques*  
*Adalsino de Carvalho Sabino*  
*Octávio Gomes*

## Empregada de Escritório

Precisa-se Informa esta Redacção.

Uma casa de Banho original!

Uma cozinha diferente!

Artigos decorativos seleccionados!

VISITE

O COLOSSO

Rua do Dr. Alberto Souto, 19-A

Telef. 24824

AVEIRO



# Bênção de viaturas dos «BOMBEIROS NOVOS»

Um novo pronto-socorro de nevoeiro — a que foi dado o nome do «Inspector Coronel Alexandre Guedes de Magalhães», do Serviço de Incêndios da Zona Norte — e duas unidades para socorrismo na água, uma procedente do Instituto de Socorros a Náufragos e a outra oferecida pelo prestante cidadão sr. Dr. António de Campos Barbosa de Magalhães, originário de distintas famílias aveirenses, unidas mais recentemente entradas no parque de material dos «Bombeiros Novos» de Aveiro, foram benzidas, na tarde do pretérito sábado, conforme aqui oportunamente anunciamos.

Perante formatura dos bombeiros das duas corporações cidadinas e diante do «Monumento ao Bombeiro», onde foi aceso o facho simbólico, o Rev.º Pároco da Vera Cruz, sr. Padre Manuel António Fernandes, deu a bênção e proferiu breve, mas expressiva, alocução. Presentes ao acto, o referido sr. Inspector — que descerrou a placa, com o seu nome, no pronto-socorro, entre palmas da assistência e acordes da Banda do Internato Distrital — e, ainda, além doutras distintas individualidades e muito povo, os srs. Comandante Afonso Garrido Borges, Capitão do Porto de Aveiro, por si e em representação do sr. Director do Instituto de Socorros a Náufragos; Eng.º José Gamelas Júnior, Vice-Presidente da Junta Distrital; Eng.º Alberto Branco Lopes, Vereador Municipal, em representação do Município aveirense, e Presidente da Direcção dos «Bombeiros Velhos»; Eduardo Cerqueira, Presidente da Junta Autónoma do Porto de Aveiro; Comandante Vasco Martinho, Director da Campanha de Segurança das Praias; Comandante Eurico Burguete, Chefe dos Serviços de Socorros a Náufragos; Chefe da P. S. P. António Leitão Pires, que representava o sr. Comandante Distrital; Eng.º José António da Piedade Laranjeira, Presidente da Mesa dos Encontros de Comandos dos Bombeiros do Distrito de Aveiro; e representações de diversos corpos de bombeiros distritais, com comandantes e directores.

Após a cerimónia da bênção, efectuou-se, no Rossio, uma demonstração da nova viatura de nevoeiro; e, na Lota, um exercício de homens-rãs — que lograram o interesse da numerosa assistência.

A' noite, no *Galo d'Ouro*, e sob a presidência do sr. Eng.º João de Oliveira Barbosa, presidente da Assembleia-Geral dos «Bombeiros Novos» — que se fez ladear pelas autoridades mais representativas — realizou-se um jantar de confraternização. Ali, o dinâmico e competente elemento da corporação em festa sr. José Matos de Carvalho, em nome do Corpo Activo a que pertence, exaltou a acção do Ajudante do Comando, sr. Manuel dos Santos Rigueira,

que, ao longo de três décadas, tem sido exemplo de dedicação, zelo e saber, tornando-se credor da admiração dos seus camaradas-bombeiros e do reconhecimento dos aveirenses a quem os bombeiros servem; depois, pediu ao sr. Inspector do Serviço de Incêndios que, por todos os bombeiros do quadro da sua corporação, fizesse ao sr. Ajudante Rigueira oferta duma lembrança — a qual era uma valiosa porcelana da Vista Alegre. A entrega foi sublinhada com prolongados aplausos.

Usaram depois da palavra os srs: Presidente da Assembleia Geral dos «Bombeiros Novos»; José Maria Rodrigues, antigo 2.º Comandante; Carlos Manuel Camelas, Presidente do Rotary Club de Aveiro; Arnaldo Estrela Santos, Vice-Presidente da Assembleia-Geral dos «Bombeiros Velhos», que sugeriu a criação de corpos-auxiliares femininos nas corporações da cidade, tendo ali sido revelada mais uma benemerência deste distinto cidadão — a oferta dos indispensáveis fardamentos para os elementos que vierem a integrar os aludidos corpos-auxiliares; o Presidente da Direcção dos «Bombeiros Novos»; o Vereador Municipal e Presidente da Direcção dos «Bombeiros Velhos», nesta qualidade e em nome do sr. Presidente da Câmara; o Presidente da Mesa dos Encontros de Comandos dos Bombeiros do Distrito de Aveiro; Manuel Rigueira, para agradecer a homenagem de que fora alvo; e, por fim, o sr. Coronel Alexandre Guedes de Magalhães, que teceu interessantes considerações sobre problemas de bombeiros e patenteou o seu reconhecimento pelo preito que lhe fora prestado pela corporação em festa.

## Exames de Música no Conservatório Regional

Nos dias 2, 3, 4 e 5 do corrente — perante um júri constituído pelos professores do Conservatório Nacional José Lúcio Mendes (Subdirector), Artur Santos (Compositor) e Maria Fernandina Mella (Cantora) — realizaram-se nesta cidade os exames oficiais de Música dos alunos do Conservatório Regional de Aveiro Calouste Gulbenkian, os quais obtiveram os resultados que indicamos:

2.º Ano de Solfejo — Augusto Tavares de Almeida Henriques, 15 valores; e Lélia Marília de Pinho Marques Carneiro, 15 valores.

3.º Ano de Solfejo — Alberto Carlos de Carvalho

Santos, 13 valores; Ana Maria Oliveira Carneiro, 14; Guida Maria Pimentel Martins Cipriano, 14; e Maria Luísa Prado de Castro Martins, 16.

2.º Ano de Acústica e História da Música — Ana Paula Chaves Martins Fernandes da Silva, 12; Guida Maria Pimentel Martins Cipriano, 10; Maria Adelina Nogueira Valente, 13; e Olinda Maria Arroja de Moraes Sarmiento, 14.

3.º Ano de Composição — Fernando Artur Rainho Valente, 14; e Olinda Maria Arroja de Moraes Sarmiento, 12.

3.º Ano de Piano — Inês Tavares de Almeida Henriques, 15;

5.º Ano de Clarinete — Fernando Artur Rainho Valente, 15;

3.º Ano Superior de Piano — Maria de Lourdes Ferreira Simões Vieira, 16.

Ao já elevado número de alunos diplomados pelo Conservatório Regional de Aveiro, podem agora acrescentar-se os nomes de mais dois: Maria de Lourdes Ferreira Simões Vieira (Curso Superior de Piano) e Fernando Artur Rainho Valente (Curso de Clarinete).

## QUEM PERDEU?

Durante o mês de Julho findo, foram achados e entregues na Secretaria do Comando da P. S. P. desta cidade os seguintes objectos e valores, que ali se entregam a quem provar que os mesmos lhe pertençam: um relógio de senhora; um casaco de malha; uma aliança de ouro; um fio, em ouro, com uma medalha; uma argola com três chaves; um sapato de camurça; uma bolsa de senhora, com dinheiro; três ovelhas (na posse do achador); e um cadeado com uma correia, próprio para cão.

## PRENDAS DE CASAMENTO

porcelanas de aveiro

Rua do Dr. Nascimento Leitão, 12  
(frente ao Hotel Imperial)

## AGRADECIMENTO

Manuel de Oliveira Garcia

No dia 31 de Julho findo, em que ocorreu o 1.º aniversário do falecimento do saudoso extinto, foi-lhe prestada homenagem, junto á sua campa, por um grupo de amigos que ali lhe colocaram uma lápida evocativa e lhe enalteceram as suas qualidades.

Por esse motivo, a família agradece penhoradamente, por este meio, a todos quantos se dignaram participar naquela manifestação de saudade.

Técnico de contas, inscrito no D. G. C. I., com larga experiência de chefio de contabilidade, gerência e organização de empresas, deseja colocação compatível com as suas aptidões.

Informa esta Redacção.



## RETROSARIA NOVA

Artigos de:

RETROSARIA ★ DECORAÇÃO

BÉBÉ E SENHORA ★ NOVIDADES

Rua dos Comb. da Grande Guerra, 31-33 — AVEIRO — Tel 24037

## O'CULOS GRADUADOS E DE SOL GRANDE VARIEDADE

Depois de consultar o seu médico, confie a receita no **OCULISTA AVEIRENSE**, a casa onde será bem servido.

RUA DE EÇA DE QUEIRÓS, 56

(A's cinco bicas)

AVEIRO

## MAYA SECO

Médico Especialista

PARTOS-DOENÇAS DAS SENHORAS

Rua do Dr. Alberto Souto, 11, r/c — AVEIRO

## AUTOMÓVEIS

Precisa comprar, vender ou trocar o seu automóvel, dirija-se ao Stand B M W

de: **Rep. Aveirauto, L.da**

Av. do Dr. Lourenço Pinheiro, 161 — Telef. 22107 — AVEIRO



## FORMATURA

Na Universidade de Coimbra, concluiu, com brilho, no dia 24 de Julho findo, a sua formatura em Medicina, o nosso conterrâneo sr. Dr. José Domingos da Cruz Gamelas da Maia, filho da sr.ª D. Maria Guilhermina Moraes Gamelas e do sr. Manuel Ferreira da Maia.

Ao novo licenciado, a quem desejamos as felicidades a que tem jus, as felicitações do Litoral.

## CASAMENTO

No dia 31 de Julho findo, realizou-se, na repartição do Registo Civil de Aveiro, o casamento da sr.ª D. Maria Zaida Rocha de Oliveira dos Reis, filha da sr.ª D. Maria Rocha de Oliveira e do sr. Alfredo de Oliveira, com o sr. Jaime de Oliveira dos Reis, filho da sr.ª D. Maria de Oliveira e do sr. João dos Reis da Rosária.

Serviram de padrinhos: pela noiva, a sr.ª D. Ana Maria Vinagre e seu marido, o sr. Alberto José Vinagre; e, pelo noivo, a sr.ª D. Maria do Céu Verde e marido, sr. Jaime Verde.

O casal partirá, em princípios de Setembro, para terras ultramarinas de Malange, onde se realizará a cerimónia religiosa.

Ao novo lar deseja o Litoral as maiores felicidades

## DE FERIAS

Em gozo de merecidas férias, esteve nesta cidade, com sua esposa, o antigo desportista aveirense sr. Manuel

Maria de Oliveira Dias, radicado há já alguns anos em França.

● Encontra-se entre nós, vindo de Ponta Delgada (Açores) — onde foi recentemente colocado — o Agente do Banco de Portugal sr. António Paula Santos.

● Com sua esposa, encontra-se, igualmente, em Aveiro, o sr. Dr. Afonso Henriques Pereira, radicado há já alguns anos em Benguela — Angola.

● Com seus familiares, encontra-se também nesta cidade, a passar férias, o alfaiate-costureiro sr. Américo Picado, que exerce actualmente a sua profissão em terras americanas.

● Encontra-se, igualmente, em Aveiro o sr. Jaime da Nave Sardo, funcionário superior dos C. T. T. em Vila Teixeira de Sousa, Angola.

● Também vimos aqui, onde veio em gozo de férias com sua esposa, o sr. Eduardo de Sousa, há anos radicado na América do Norte.

A todos agradece o Litoral a amabilidade de nos apresentarem cumprimentos na nossa Redacção, desejando-lhes as maiores felicidades junto dos seus familiares

● Descansa na Praia de Albufeira, com sua família, o ilustre causídico aveirense sr. Dr. Álvaro de Sequeira Neves.

## Oferece-se

— rapaz com 17 anos, com o 3.º ano do Curso Comercial. Tratar pelo telef. 24982.

## Carlos M. Candal

ADVOCADO

Trat. do Governo Civil, 4-1.º-D

AVEIRO



### AUMENTE A SUA VISTA

Preferindo um bom Oculista  
**OCULISTA VIEIRA**

Entre todos o primeiro no fornecimento de  
óculos por receita médica e para todos os fins

**OCULISTA VIEIRA**  
(Óptica Médica desde 1946)

Propriedade da **OUIVESARIA VIEIRA**  
Rua de Viana do Castelo, 21—Telef. 23274—AVEIRO

## TERRENO

**VENDE-SE.** No extremo norte da variante (em  
frente à propriedade do Sr. Gervásio Aleluia).

Aproximadamente 1.870<sup>m</sup>², todo murado, poço  
c/ motor eléctrico, distribuição de água em toda a  
propriedade.

Dezenas de árvores de fruto.

Tratar pelo telefone 24389—AVEIRO.

### Automóveis de Aluguer

de

**NEVES & FILHOS, L.<sup>DA</sup>**

Aveiro, Telef. 22783

## VENDO

— Peugeot 203 Utilitária.  
8 contos.

Av. Dr. Lourenço Peixi-  
nho, 97 — Esq. — Aveiro.

**António Brandão**

ADVOGADO

TRAVESSA DO GOVERNO CIVIL, N.º 4-1º

Telef. 23459 AVEIRO

## ALUGA-SE

— um rés-do-chão, esquerdo, destinado a comércio,  
sito na Rua de Castro Matoso, n.º 26, nesta cidade,  
freguesia da Glória.

Informações pelos telefones:

Aveiro — 24384; e Fermentelos — 72236

## FARMÁCIA AVEIRENSE

(ANTIGA M. CALADO)

Apartado, 139 — Telef. 24833

Rua Coimbra, 13

AVEIRO

### DJ. SANTOS PATO

MÉDICO ESPECIALISTA

Doenças das Senhoras — Operações

Consultório

Avenida do Dr. Lourenço Peixinho, 28-B-2.º

— às 2.ª, 4.ª e 6.ª feiras, das 15 às 18 h

Telefones 23 182-75-46 75 75-277

AVEIRO

### Empregada

— para limpeza e recados —  
precisa a *Pastelaria Rossto*,  
em Aveiro.

### M. Costa Ferreira

MEDICINA INTERNA  
DOENÇAS DO CORAÇÃO  
DOENÇAS DO SANGUE

Consultas diárias às 15 horas

Consultório:

R. do S. Sebastião, 119

Residência:

R. Gustavo F. Pinto Basto, 18

Telex 23847

### Pessoal

— masculino, mais de 21  
anos, admitem as Fábricas  
Aléluia. Rápido acesso a  
secção especializada e pos-  
sibilidade de promoção.

### J. Rodrigues Póvoa

Ex-Assistente da Faculdade de Medicina  
DOENÇAS DO CORAÇÃO E VASOS

MAIOS X

ELECTROCARDIOGRAFIA  
METABOLISMO BASAL

No consultório — Av. Dr. Lourenço Pei-  
xinho, 49 1.º Div.º — Telefone 23 876 —

a partir das 18 horas com hora marcada

Residência — Rua do Ilhavo, 106-3.º

Telefone 23 760

EM ILHAVO

No Hospital da Misericórdia — às qua-  
ras-feiras, às 14 horas.

Em Matosinhos — no Hospital da Misericórdia  
aos sábados às 14 horas.

### VENDE-SE

— um terreno, na Gafanha  
de A'quem — barato.

Tratar na Rua Direita, n.º  
27, em Aradas.

Litoral-14- Agosto-1971

Número 872 — Página 6

se muitos ingleses vêm ao Porto...



...também muitos portuenses vão a Londres!

A LONDRES... a grande capital  
onde se mantêm as velhas tradições,  
mas onde a juventude lança  
os novos ritmos e donde irradiam  
as modas para todo o mundo!

A linha directa PORTO-LONDRES-  
-PORTO, serve, num voo rápido  
e cómodo, a capital britânica

e o norte do País, a região  
do capitoso vinho de que  
os portugueses tanto se orgulham,  
e que os ingleses tanto apreciam.

Ela constitui uma saída e uma entrada  
para o movimento turístico e para  
os negócios luso-britânicos.

**TAP**  
TRANSPORTES  
AÉREOS  
PORTUGUESES

Consulte o seu Agente de Viagens... e deixe a viagem a nosso cuidado

**LONDRES**



**LONDRES**



# Federação das Caixas de Previdência e Abono de Família

## A V I S O

### Concurso para médicos dos quadros das instituições de Previdência

Estão abertos de 4 a 23 de Agosto de 1971 concursos documentais de habilitação para médicos dos quadros das instituições de previdência nos serviços, postos clínicos e caixas de previdência abaixo indicadas:

Caixas de Previdência	Postos Clínicos	Serviços
Caixa de Previdência e Abono de Família do Distrito de Aveiro. Av. Dr. Lourenço Peixinho, 110-3.º — Aveiro	Posto Clínico de Agueda Posto Clínico de S. João da Madeira Posto Clínico da Gafanha da Nazaré	- Pediatria - Ginecologia - Estomatologia
Caixa de Previdência e Abono de Família do Distrito de Bragança Praça Dr. Cavaleiro de Ferreira — Bragança	Área do Distrito de Bragança	- Ortopedia e Traumatologia
Caixa de Previdência e Abono de Família do Distrito de Castelo Branco Rua do Rodrigo, 75-Covilhã	Posto Clínico de Castelo Branco Delegação Clínica de Cernache do Bonjardim	- Estomatologia - Estomatologia
Caixa de Previdência e Abono de Família e dos Serviços Médico-Sociais do Distrito de Lisboa Av. dos Estados Unidos da América, n.º 39-39A — Lisboa	Posto Clínico de Vila Franca de Xira	- Estomatologia
Caixa de Previdência e Abono de Família do Distrito de Setúbal Praça da República — Setúbal	Postos Clínicos da área de Almada Postos Clínicos da área de Setúbal Posto Clínico do Barreiro Posto Clínico do Montijo Posto Clínico da Cova da Piedade Posto Clínico de Palmela Posto Clínico do Seixal	- Ginecologia - Oftalmologia - Estomatologia - Psiquiatria - Estomatologia - Pediatria - Cardiologia - Cirurgia - Estomatologia - Pediatria - Estomatologia - Ginecologia - Obstetrícia - Pediatria - Clínica Médica

As condições de admissão encontram-se patentes naqueles postos, nas caixas de previdência interessadas e na Federação.

A documentação deverá ser entregue até às 18 horas do dia 23 de Agosto de 1971 na sede da Federação, na Avenida Manuel da Maia, n.º 58-2.º Esq. — Lisboa, ou na respectiva caixa de previdência a que o concurso diga respeito.

Lisboa, 2 de Agosto de 1971

A DIRECÇÃO

### ALUGA-SE

Garagem na Rua das Marinhas n.º 41.  
Tratar pelo telef. — 22221 — 22015.

### Técnico de Contas Inscrito na D.G.C.I.

Aceita escritas dos grupos A e B, assim como traduções, retroversões e correspondência comercial em Francês e Inglês, em regime de part-time.

Nesta Redacção se informa.

### Reformado — Precisa-se

— com habilitações para desempenhar as funções de caixa em escritório de empresa comercial.

Resposta à Redacção, ao n.º 42.

### ALUGA-SE

Na Rua do S. dos Aflitos, n.º 25, pequena loja, servindo para estabelecimento de mercearia e vinho ou qualquer outro ramo de comércio ou indústria.

Trata: Garagem Central,

### Aceita-se:

— escrita Grupo B ou C ou serviço de escritório em part-time.

Resposta ao n.º 44 deste jornal.

### Terreno - Vende-se

com cerca de 2,3 hectares, junto da vila de Eixo, próprio para instalação industrial.

Trata Eng.º Coutinho de Lima, Telef. 93169 — Eixo.

### VENDE-SE

— terreno com 1150 m<sup>2</sup>, próprio para construção, com cerca de 20<sup>m</sup> de frente, na Rua da Agra, em Aradas.

Tratar com António Vieira Malo, no Largo do Eucalipto.

### Laboratório de Análises Clínicas

“JOÃO DE AVEIRO”

José Maria Raposo

Ex-Assistente da Faculdade de Medicina do Coimbra  
Chefe do Laboratório de Fisiologia do Hospital de Paris  
MÉDICO ESPECIALISTA

Dionísio Vidal Coelho

MÉDICO

2.º andar — Praça Frederico Ulrich (Ponte-Praça) n.º 10 — 1.º andar

Telef. 22349 — AVEIRO

### CENTRO PARTICULAR DE TRANSUSÕES

João Cura Soares

MÉDICO ESPECIALISTA

Telef. Res. 24800

ADMIRE NA

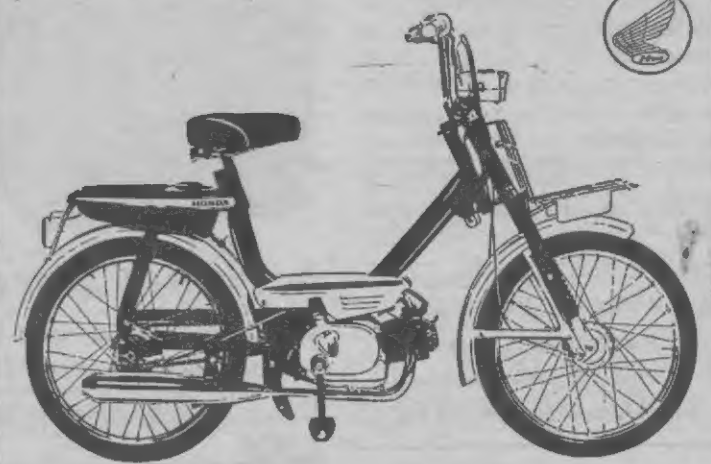
IBA, L. DA

Av. Miguel Bombarda  
LISBOA

Rua Sá da Bandeira  
PORTO

A

HONDA  
amigo



ou nas suas subsidiárias

RAI, L.DA — Rua G. Gomes Fernandes, 1 — AVEIRO

\* FAROMOTOR, L.DA — Av. 5 de Outubro, 86-A e 88-A — FARO

HONDA — Av. Barbosa du Bocage, 3 — LISBOA

IBAHONDA — Av. Barbosa Du Bocage, 52 — LISBOA

\* A partir de 1 de Julho de 1971

BREVEMENTE — SETÚBAL E LEIRIA

Tribunal Judicial da Comarca  
de Aveiro

### ANÚNCIO

Para citação de credores desconhecidos

Proc. N.º 13  
2.ª Secção

2.ª Publicação

Pelo Juízo de Direito desta comarca, secção da Secretaria acima referida, correm éditos de vinte dias, contados da 2.ª e última publicação deste anúncio, citando os credores desconhecidos da executada Armada dos Santos Capote, viúva, doméstica, residente no lugar da Coutada, da freguesia de Ilhavo, desta comarca, para no prazo de dez dias, posterior àquele dos éditos, deduzir os seus direitos na execução movida por João São Marcos Redondo, casado, residente também em Ilhavo.

Aveiro, 19 de Julho de 1971

O Escrivão de Direito,

José Cândido Gomes

O Juiz de Direito,

Abílio José Valverde

Litoral, 14-8-1971 = N.º 872

### Cozinheira

— para o refeitório, admittem as Fábricas Aléluia.

Câmara Municipal de Aveiro

### EDITAL

Dr. Artur Alves Moreira,  
Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faz saber que esta Câmara Municipal, em sua reunião ordinária realizada em 2 do corrente mês, deliberou abrir novo concurso, para a empreitada da obra de «Ampliação do Cemitério Sul» com um aumento de 20% sobre a base de licitação primitiva, em virtude de se considerar deserto o anterior, cujos Programa de Concurso e Caderno de Encargos podem ser examinados nos Serviços de Urbanização e Obras deste Município, dentro das horas normais de serviço.

Base de licitação — 524 074\$10  
Depósito provisório — 13 101\$90

As propostas, encerradas em sobrescritos lacrados, acompanhadas da guia comprovativa do depósito efectuado e outros documentos legais, deverão ser enviadas pelo correlo, sob registo, à Secretaria da Câmara Municipal, até às 17 horas e 30 minutos do corrente mês, procedendo-se à abertura das mesmas às 21 horas e 30 minutos daquele dia.

Paços do Concelho de Aveiro, 6 de Agosto de 1971.

O Presidente da Câmara,  
Dr. Artur Alves Moreira

Litoral - 14- Agosto - 1971  
Número 872 — Página 7



**Tribunal Judicial da Comarca  
de Aveiro**  
**ANÚNCIO**  
1.ª Publicação

Pelo 2.º Juízo de Direito desta comarca e nos autos de ACÇÃO ESPECIAL DE DIVISÃO DE COISA COMUM que os autores Manuel Maria Gonçalves Vidal e mulher, Carminda Sarabando Margaça, movem aos réus Manuel Teixeira Vidal e mulher, Maria Celeste Rodrigues de Carvalho, todos da Gafanha da Nazaré, desta comarca, correm éditos de 20 dias contados da 2.ª e última publicação deste anúncio, citando os credores desconhecidos daqueles autores e réus, para no prazo de 10 dias, posterior àqueles dos éditos, deduzirem os seus direitos nos termos do disposto no art.º 865 do Código de Processo Civil.

Aveiro, 16 de Julho de 1971

O Juiz de Direito,  
Abílio José Valverde

O Escrivão da 2.ª Secção,  
José Cândido Gomes

Litoral, 14-8-1971 — N.º 872

**Fábricas Aleluia**

**Azulejos  
Louças**

DECORATIVAS  
SANITÁRIAS  
DOMÉSTICAS

**Cais da Fonte Nova  
AVEIRO**

**AMORIM FIGUEIREDO**  
Médico Especialista  
**OSSOS E ARTICULAÇÕES**  
Consultório:  
Av. Dr. Lourenço Peixinho, 51  
Telef. 24355  
**AVEIRO**  
2.ª, 4.ª e 6.ª — 15 horas  
Residência  
Telef. 60220

**Rádios — Televisão**  
**Reparações — Acessórios**



**A. Nunes Abreu**

Reparações garantidas e aos melhores preços  
Av. do Dr. L. Peixinho, 232-B-Telef. 22359

**AVEIRO**

**ROGÉRIO LEITÃO**  
MÉDICO ESPECIALISTA  
**Doenças do coração**

Consultas às segundas  
quartas e sextas-feiras às 16  
horas (com hora marcada).

Cons.: — Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 89-1.º E — Telef. 24780

Res. — Rua Jaime Moniz, 10 — Telef. 22077  
**AVEIRO**

**PARA OS SEUS OLHOS**



**NASCIMENTO**  
RUA COMBATENTES, 18  
Telef. 24252 AVEIRO

ASSISTA AO AVIAMENTO DA  
S/ RECEITA

A N/ OFICINA É A SALA DE  
ESPERA DO N/ CLIENTE

TEMOS MAQUINAS AUTOMÁTICAS  
ÚNICAS NO DISTRITO

**Tribunal Judicial da Comarca  
de Aveiro**

**ANÚNCIO**

1.ª Publicação

Para citação de credores desconhecidos

Pelo Juízo de Direito desta comarca, secção da Secretaria acima referida correm éditos de vinte dias, contados da 2.ª publicação deste anúncio, citando os credores desconhecidos dos executados Leandro dos Santos Reinol Fitas e mulher, Maria Antónia Negrita Fitas, residentes na Vila de Olhão, para no prazo de dez dias, posterior àquele dos éditos, deduzirem os seus direitos na execução movida por SERFILAN, TECIDOS E VESTUÁRIO, S. A. R. L., com sede nesta cidade de Aveiro.

Aveiro, 23 de Julho de 1971

O Escrivão de Direito,  
José Cândido Gomes

O Juiz de Direito,  
Abílio José Valverde

Litoral, 14-8-1971 — N.º 872

**J. Cândido Vaz**

Médico Especialista  
**DOENÇAS DE SENHORAS**

Consultas às 3.ª e 5.ª  
a partir das 15 horas  
COM HORA MARCADA

Av. Dr. L. Peixinho, 89-1.º E.º — Gola J

**AVEIRO**

Telef. 24788

RESIDÊNCIA: Telef. 22856

AUSENTE DE 2 A 31 DE AGOSTO

**Vende-se**

**Na Gafanha da Nazaré**

—um terreno, no centro de  
Cale da Vila, na Rua Manuel Trindade Salgueiro, com  
1000 m2, aproximadamente.  
Informa: Telef. 24891.

**VENDEDOR**

Firma conceituada desta praça aceita colaboradores para venda de aparelhos industriais e Electro-Domésticos.

Ordenado e comissão.

Resposta a esta Redacção ao n.º 45

**Aulas de Natação**

— no Forte da Barra, para  
crianças e adultos, sob a  
orientação do professor António de Carvalho Ferreira  
— todos os dias, das 11 às 12  
horas ou das 16 às 17.

As inscrições estão abertas  
no local ou na Predial Aveirense—Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 95-1.º — Aveiro.

**M. Bem Cónego**

MÉDICO

**Doenças da BOCA e DENTES**

Cons.: R. Cons. Luís de Magalhães, 88 — 2.º

Telef. 22402

**AVEIRO**

**Terreno - vende-se**

— com 5 600 m2, aproximadamente, e construção autorizada para indústria — nas Agrads do Norte (Mira).

Tratar pelo telef. 24369 — Aveiro.

**VENDE-SE**

Casa e terreno em Vilar,  
próximo das escolas.

Informa Celestino Pires,  
SOL POSTO.

**VIAGEM AO BRASIL-IT (GRUPO)**

Organização do Grémio do Comércio de Aveiro em colaboração com  
a Agência de Viagens «OS CAPOTES» e a VARIG

Visita das cidades brasileiras

**Recife-Belém-Brasília-S. Salvador-São Paulo-Rio de Janeiro**

Inclui:

**VIAGENS DE AVIÃO  
HOTÉIS  
VISITAS  
TRANSFERES**

**PARTIDA A 17/10 • REGRESSO A 2/11/971**

Peça explicações e mais esclarecimentos à Agência de Viagens «OS CAPOTES»

**PRAÇA DA REPÚBLICA, 5-7 — Telefone 22433 — ÍLHAVO**

**FILIAL EM ESPINHO: AVENIDA OITO, 436 — Telefone 920050**



## REMO

Os triunfadores, na generalidade, chegaram à meta em ritmo de passeio... Houve, porém, dois «casos», gerando autênticos «surruços» e motivando protestos que ficaram por decidir — ambos depois de decisões do juiz-árbitro sr. Lauro Amorim, nas corridas de skiff-seniores e de shell de quatro-seniores.

Utilizando critérios divergentes ante os mesmos problemas e ocorrências (abalroamentos entre tripulações), o juiz-árbitro desclassificou o skiffista do Náutico de Viana, deixando prosseguir a prova; e, mais tarde, não procedendo de modo igual, desclassificou o Fluvial Portuense, mas ordenou a repetição da regata — com o que não concordou a tripulação do Galitos, que não alinharia, sob protesto, na nova largada. O incidente ocorreu, já depois dos 1500 metros, em abalroamento dos conjuntos do Fluvial e Desportivo da C. U. F.

## O Futebol do Beira-Mar

treinos dirigidos por Dante Bianchi, dum promissor elemento aveirense, Aires de seu nome, e dos ex-juniors Anírio e Mário.

● A Direcção do Beira-Mar, pretendendo valorizar os seus grupos mais jovens, que, épocas atrás, tanto se notabilizaram dentro e fora do Distrito, contratou para treinador das equipas de juniores e juvenis o técnico Armindo Teto — antigo futebolista do clube, com boas provas dadas na orientação de diversas equipas, designadamente no Sporting da Covilhã e Anadia.

Os treinos dos juniores e juvenis terão lugar, no Estádio de Mário Duarte, todos os dias, de tarde.

● Pede-nos a Direcção do Beira-Mar para fazermos dois comunicados, para os quais solicita a melhor compreensão dos sócios do clube:

1— Os treinos vão passar a realizar-se à porta fechada, dado que a presença do público causa atrasos e perturba as obras em curso no Estádio de Mário Duarte.

2— Há necessidade dos sócios que ainda o não fizeram procederem, com urgência, à substituição dos seus cartões, pois só os novos terão validade na próxima época.

● Na temporada de 1971-1972, o Beira-Mar disputará o Campeonato Distrital de Reservas da Associação de Futebol de Aveiro.

● A fechar, outra notícia relacionada com o «plantel» de jogadores do Beira-Mar-72: na próxima semana, provavelmente, poderemos indicar o nome de mais dois reforços para a equipa principal dos beiramarenses — um deles a tal «bomba» que em tempos anunciámos nestas colunas...

## Calendário do Andebol

2.º dia — 23 de Outubro

ACADÉMICO — C. OURIQUE  
PADROENSE — TÉCNICO  
BENFICA — V. SETUBAL  
C. D. U. P. — BELENENSES  
SPORTING — PORTO  
BEIRA-MAR — ALMADA

3.º dia — 30 de Outubro  
TÉCNICO — ACADÉMICO  
C. OURIQUE — BENFICA  
BELENENSES — PADROENSE  
V. SETUBAL — SPORTING  
ALMADA — C. D. U. P.  
PORTO — BEIRA-MAR

4.º dia — 6 de Novembro  
ACADÉMICO — BENFICA  
TÉCNICO — BELENENSES  
BEIRA-MAR — V. SETUBAL  
PADROENSE — ALMADA  
SPORTING — C. OURIQUE  
C. D. U. P. — PORTO

C. D. U. P. — SPORTING  
BELENENSES — V. SETUBAL  
PADROENSE — BENFICA  
TÉCNICO — C. OURIQUE

9.º dia — 11 de Dezembro

PORTO — ACADÉMICO  
BEIRA-MAR — C. D. U. P.  
C. OURIQUE — BELENENSES  
V. SETUBAL — ALMADA  
BENFICA — TÉCNICO  
SPORTING — PADROENSE

10.º dia — 18 de Dezembro

ACADÉMICO — C. D. U. P.  
PORTO — V. SETUBAL  
PADROENSE — BEIRA-MAR  
ALMADA — C. OURIQUE  
TÉCNICO — SPORTING  
BELENENSES — BENFICA

11.º dia — 8 de Janeiro

V. SETUBAL — ACADÉMICO  
C. D. U. P. — PADROENSE  
C. OURIQUE — PORTO  
BEIRA-MAR — TÉCNICO  
BENFICA — ALMADA  
SPORTING — BELENENSES

**SEISDEDOS MACHADO**  
ADVOCADO  
Travessa do Governo Civil, 4-1.º-Esq.º  
**AVEIRO**

## NATAÇÃO

3 m. 49,4 s. 2.º — Artur Agostinho Pinheiro, Algés e Agueda, 4 m. 24,5 s.

200 metros costas — 1.º — Carlos Alberto Machado, Beira-Mar, 4 m. 47 s. 2.º — Diamantino José Silva, Algés e Agueda, 4 m. 29,4 s.

200 metros bruços — 1.º — Dinis Bastos Tavares, Algés e Agueda, 3 m. 20 s. 2.º — José Manuel Lopes, Beira-Mar, 4 m. 19,1 s.

400 metros livres — 1.º — Manuel França de Carvalho, Algés e Agueda, 8 m. 20,5 s.

1500 metros livres — 1.º — Manuel França de Carvalho, Algés e Agueda, 32 m. 3 s.

4 x 100 metros livres — 1.º — Algés e Agueda (José Augusto Pereira, Artur Agostinho Pinheiro, Manuel França de Carvalho e Nelson Reis), 5 m. 49,2 s.

4 x 100 metros estilos — 1.º — Algés e Agueda (Diamantino José Silva, Dinis Bastos Tavares, José Augusto Pereira e José Arede), 7 m. 7,2 s.

4 x 200 metros estilos — 1.º — Algés e Agueda (Manuel França de Carvalho, Nelson Reis, Artur Agostinho Pinheiro e José Arede), 14 m. 7 s.

### JUNIORES

100 metros livres — 1.º — Car-

los Alfredo Salgado, Algés e Agueda, 1 m. 15 s.

100 metros costas — O único concorrente, o aguedense Carlos Alfredo Salgado, foi desclassificado, por mudança de estilo, no decorrer da prova.

100 metros bruços — 1.º — João José Canas, Algés e Agueda, 1 m. 42,8 s. 2.º — José Henriques Madall, Beira-Mar, 1 m. 45 s.

100 metros mariposa — 1.º — José Carlos Guerra, Algés e Agueda, 1 m. 49 s.

200 metros estilos — 1.º — José Carlos Guerra, Algés e Agueda, 8 m. 37,8 s.

200 metros bruços — 1.º — Paulo Trindade Fidalgo, Algés e Agueda, 3 m. 57 s. 2.º — José Henrique Madall, Beira-Mar, 4 m. 1,5 s.

400 metros livres — 1.º — Carlos Alfredo Salgado, Algés e Agueda, 6 m. 24 s. 2.º — José Carlos Guerra, Algés e Agueda, 6 m. 59,4 s.

1500 metros livres — 1.º — Carlos Alfredo Salgado, Algés e Agueda, 24 m. 57,6 s.

4 x 100 metros livres — 1.º — Algés e Agueda (Carlos Alfredo Salgado, José Carlos Guerra, João José Canas e Gastão Guerra), 5 m. 47,8 s.

4 x 100 metros estilos — 1.º — Algés e Agueda (Carlos Alfredo Salgado, Paulo Trindade Fidalgo, José Carlos Guerra e Gastão Guerra), 7 m. 36 s.

4 x 200 metros livres — 1.º — Algés e Agueda (Carlos Alfredo Salgado, José Carlos Guerra, João José Canas e Gastão Guerra), 13 m. 46,2 s.

### JUVENIS

100 metros livres — 1.º — Francisco Ximenes Soares, Algés e Agueda, 1 m. 31,2 s. 2.º — Manuel Vitor Rigueira, Beira-Mar, 1 m. 34 s. 3.º — José Moreira da Rocha, Beira-Mar, 1 m. 49,2 s. 4.º — José Luís Romão, Clube Naval de Aveiro, 1 m. 51,1 s. 5.º — João Domingos Matos, Esquelra, 1 m. 53,7 s. 6.º — José Maria Troia, Beira-Mar, 2 m. 2 s.

100 metros costas — 1.º — Francisco Ximenes Soares, Algés e Agueda, 1 m. 41,2 s. 2.º — Manuel Vitor Rigueira, Beira-Mar, 1 m. 49 s.

100 metros bruços — 1.º — Manuel Vitor Rigueira, Beira-Mar, 1 m. 52,2 s. 2.º — José Manuel Guimarães, 1 m. 57,8 s. 3.º — José Moreira da Rocha, Beira-Mar, 2 m. 9,7 s. 4.º — António Morais, Algés e Agueda, 2 m. 18 s.

200 metros estilos — 1.º — Manuel Vitor Rigueira, Beira-Mar, 4 m. 17,2 s.

200 metros bruços — 1.º — Manuel Vitor Rigueira, Beira-Mar, Rigueira, 4 m. 1 s. 2.º — José Manuel Guimarães, Beira-Mar, 4 m. 14,7 s. 3.º — Manuel Zacarias Madall, Beira-Mar, 4 m. 37,8 s. 4.º — Manuel da Graça Paula, Beira-Mar, 5 m. 25 s. Desistiu o concorrente António Morais, do Algés e Agueda.

200 metros costas — 1.º — Francisco Ximenes Soares, Algés e Agueda, 3 m. 51 s.

400 metros livres — 1.º — Manuel Vitor Rigueira, Beira-Mar, 7 m. 49,6 s. Desistiu o aguedense Francisco Ximenes Soares.

1500 metros livres — 1.º — Manuel Vitor Rigueira, Beira-Mar, 30 m. 9,6 s.

O Júri Técnico esteve constituído pelos seguintes elementos: Arg.º António Sousa Carneiro (juiz-árbitro), António Carvalho Ferreira (juiz de partida), João Resende e Manoé Henriques (juizes de chegada), Porfírio Soares Machado (secretário), Sérgio Manoé Henriques, Maria Inês Machado, João Manteiga, Darlindo Roque e João José Ferreira Balreira (cronometristas).

## Joaquim Agostinho

nada camisola amarela».

Refira-se, em fecho desta notícia, o comportamento do Sangalhos. Os baírradinhos, este ano sem grandes pretensões e com equipa de recursos, formaram o conjunto nacional mais em evidência depois do Sporting: averbaram três vitórias de etapa (Manuel Durão, Celestino Oliveira e Lino Santos) e, no fim da prova, conquistaram, individualmente, os seguintes postos — 12.º (Venceslau Fernandes); 29.º (Celestino Oliveira); 36.º (Manuel Durão); 45.º (Manuel Lote).

## O OMEGA SPEEDMASTER É UM RELÓGIO DE SÉRIE

Pode ser adquirido em qualquer Agente Oficial OMEGA



Um astronauta sincronizando os relógios OMEGA Speedmaster pouco antes da partida de Apollo 14



Alguns dos nossos relógios são duma resis- tência inconcebível vão mesmo até à lua quando é preciso.

OMEGA

AGÊNCIAS OFICIAIS

**Ourivesaria Matias & Irmão**

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 78

Telef. 22429

**Relojoaria Campos**

Frente aos Arcos,

Telef. 23718

AVEIRO

Na colecção OMEGA há relógios a partir de 1.340\$00



# DESPORTOS

SECÇÃO DIRIGIDA POR ANTÓNIO LEOPOLDO



## SETE CLUBES REPARTIRAM OS TÍTULOS NOS CAMPEONATOS NACIONAIS DE VELOCIDADE

Embora deficientemente e confusamente programados, os Campeonatos Nacionais de Velocidade, em Remo, para barcos «shell» concitaram bastante interesse entre os desportistas aveirenses — tradicionalmente amantes da salutar modalidade desportiva — e, por isso, o público acorreu no domingo em bom número ao Rio Novo do Príncipe, de novo palco das magnas competições.

Mas, aí, surgiria — imprevisível e desalentadora — a desilusão maior: a pista, magnífica de condições naturais, está votada a confrangedor abandono, a desprezo que não se consegue perceber, este ano, então, nem garagens de recolha para os barcos (que ficaram toda a noite sem qualquer resguardo), nem instalações sanitárias, nem bancadas para o público, na zona da meta de chegada... Apenas — e em remedeio de último momento — uma tribuna para o júri e para as entidades oficiais (que, embora convidadas, primaram pela ausência...)

Própriamente sobre as regatas, haverá que referir que apenas estiveram presentes dez dos sete clubes que se tinham inscrito — verificando-se, em cima da hora, a ausência dos remadores da Associação Naval 1.º de Maio, da Figueira da Foz, e da Liga dos Antigos Graduados da Mocidade Portuguesa, de Lisboa; e dos representantes do nobre Clube Lisnave, de Almada, que se estrearia nas competições.

Dessa dezena de clubes participantes, mais da metade (exactamente sete) conquistaram títulos, nas dezasseis regatas realizadas: o Desportivo da C. U. F., com cinco êxitos (dois deles sem competidor), esteve em evidência; seguiu-se-lhe o Fluvial Vilacondense (quatro vitórias, duas sem adversário directo); Fluvial Portuense (três triunfos, um deles correndo isolado) Sporting Caminhense (dois títulos); Clube dos Galitos, Naval Infante D. Henrique e Centro Universitário de Lisboa (uma vitória cada).

Não registaram tempos famosos (e houve, até, falta de tempos cronometrados nalgumas provas...), nem, de comum, se assistiu a duelos vivos, a despiques com interesse até à linha de chegada.

Continua na penúltima página

## RESULTADOS TÉCNICOS

### JUVENIS — 1 000 metros

Skiff — 1.º e único — Desportivo da C. U. F.

Shell de 2, com timoneiro — 1.º — Desportivo da C. U. F., 4 m. 26 s. 2.º — Fluvial Vilacondense. 3.º — Fluvial Portuense.

Shell de 2, sem timoneiro — 1.º — Fluvial Vilacondense, 2.º — Sporting Caminhense.

Shell de 4 — 1.º — Sporting Caminhense, 3 m. 48 s. 2.º — Clube dos Galitos, 3 m. 56 s. 3.º — Associação Naval de Lisboa.

Shell de 8 — 1.º e único — Fluvial Portuense.

### FEMININOS — 1 000 metros

Shell de 2 — 1.º — Caminhense.

### 2.º — Naval Infante D. Henrique.

Shell de 4 — 1.º — Naval Infante D. Henrique, 2.º — Fluvial Vilacondense.

### JUNIORES — 1 500 metros

Skiff — 1.º e único — Desportivo da C. U. F., 6 m. 36 s.

Shell de 2, com timoneiro — 1.º — Desportivo da C. U. F., 6 m. 21 s. 2.º — Náutico de Viana, 6 m. 32 s.

Shell de 4 — 1.º — Clube dos Galitos, 2.º — Desportivo da C. U. F., 3.º — Naval Infante D. Henrique.

Shell de 8 — 1.º — Fluvial Portuense, 5 m. 18 s. 2.º — Centro Desportivo Universitário do Porto, 5 m. 25 s. 3.º — Associação Naval de Lisboa.

### SENIORES — 2 000 metros

Skiff — 1.º — Centro Universitário de Lisboa, 2.º — Associação Naval de Lisboa.

Shell de 2, sem timoneiro — 1.º e único — Fluvial Vilacondense.

Shell de 2, com timoneiro — 1.º e único — Fluvial Vilacondense, 8 m. 34 s.

Shell de 4 — 1.º — Desportivo da C. U. F., 2.º — Sporting Caminhense.

Shell de 8 — 1.º — Fluvial Portuense, 6 m. 49 s. 2.º — Centro Desportivo Universitário de Lisboa, 3.º — Associação Naval de Lisboa.

O Júri Técnico esteve formado pelos srs. Dr. Mário Gaioso Henriques (presidente); Lauro Gomes de Amorim e Mário Arminho Proença (juizes-árbitros); José Júlio Cantanhede e Rui Valença (juizes de largada); António Rodrigues Soares e José Fernandes Barbosa (juizes de chegada).

## II Torneio Popular de Futebol de Salão

Em prosseguimento dos desafios alusivos à terceira volta da competição, organizada pela Tertúlia Beiramarenses no Campo do Rossio, registaram-se mais os seguintes resultados:

### 5 de Agosto

CAFÉ TRIANON — OS CROCODILOS 1-5  
B. TOTA & AÇORES — TICO-TICO 0-4  
BONGAS — C. A. J. -B- 1-0

### 6 de Agosto

ELECTRONAVE — VITOR GUIMARAES 2-3  
PÉS-FRIOS — KOXYXUS 1-3  
OS BABYS — CAFÉ PAULISTA 0-1

## CAMPEONATOS REGIONAIS DE NATACÃO

### ALGÉS E ÁGUEDA dividiu os títulos com o BEIRA-MAR

Em organização da Associação de Desportos de Aveiro, efectuaram-se na piscina fluvial do Sport Algés e Agueda, nos dias 6, 7 e 8 do corrente mês de Agosto, os Campeonatos Regionais de Natacão, nas categorias de seniores, juniores e juvenis. As provas decorreram com animação e interesse — mas os tempos cronometrados não exprimem inteira e completa verdade desportiva, uma vez que os nadadores foram bastante prejudicados pela força das águas, muitas vezes em corrente demasiado forte.

Assinalável a presença, na categoria dos mais jovens nadadores, de representantes do Clube Naval de Aveiro e do Clube do Povo de Esqueira, dando réplica a atletas do Sport Algés e Agueda e do Sport Clube Beira-Mar. Estas duas colectividades, alinhando nas três

## JOAQUIM AGOSTINHO UM «LEÃO» INDOMÁVEL

A «Volta-71» terminou, no domingo. Foi um autêntico festival do extraordinário ciclista Joaquim Agostinho — um «leão» verdadeiramente indomável, como indomáveis foram, na tabela de equipas, os restantes ciclistas do Sporting. Na realidade, os «leões» garantiram, de modo brilhante, claro, insofismável, as posições cheiras das diversas classificações; e o «chefe-de-fila», Joaquim Agostinho, cometeu até a proeza de igualar um record que pertencia a outro nome famoso da velocipedia nacional, Alves Barbosa, vestindo em exclusivo, desde a primeira etapa, a ambicio-

Continua na penúltima página

## CALENDÁRIO DOS JOGOS DO CAMPEONATO NACIONAL DE ANDEBOL DE SETE



A tempo e horas, como sempre deveria suceder, a Federação Portuguesa de Andebol elaborou já, após o sortelo regulamentar, o calendário do próximo Campeonato Nacional de Andebol de Sete — competição que, na época de 1971-

1972, passará a ser disputada em novos moldes, em «poule» única de doze clubes.

Simultaneamente, haverá o Campeonato Nacional de Reservas (esta prova com as equipas repartidas por duas zonas, Norte e Sul), de cuja realização há a esperar, sem dúvida, grandes benefícios para o progresso e incremento da espectacular modalidade.

Eis o calendário geral, alusivo à primeira volta, em que os grupos indicados em primeiro lugar serão visitados:

### 1.º dia — 16 de Outubro

PADRONENSE — ACADEMICO  
V. SETUBAL — C. OURIQUE  
TÉCNICO — C. D. U. P.  
PORTO — BENFICA  
BELENENSES — BEIRA-MAR  
ALMADA — SPORTING

Continua na penúltima página

## Xadrez de Notícias

No dia primeiro de Agosto, com organização técnica da Associação de Desportos de Aveiro, realizou-se o I Circuito Pedestre da Mealhada, competição de que saíram vencedores Abílio Carvalho (Póvoa de Sobrinhos), Olívia Elvas (Ovarense) e Aniceto Simões (Santa Clara), respectivamente nas categorias de «populares», «senhores» e «filhados».

Vai disputar-se, na época de 1971-72, o Campeonato Nacional de Reservas, em andebol de sete, com jogos em duas zonas, antecedendo os desafios de primeiras categorias a realizar para o Campeonato Nacional da I Divisão. O Beira-Mar deverá inscrever-se, na Zona Norte, em que terá como adversários o Académico do Porto, C. D. U. P., F. C. do Porto e Padroense.

Está aberta, durante o corrente mês de Agosto, na Associação de Desportos de Aveiro, a filiação dos clubes que pretendam praticar basquetebol e a inscrição dos jogadores nas diversas categorias.

Na próxima época, e por autorização da Direcção-Geral dos Desportos, os jogadores com mais de 18 anos podem arbitrar desafios de juvenis e iniciados — pelo que os atletas que estejam interessados em inscrever-se como árbitros devem dirigir-se à Comissão Distrital de Juizes de Basquetebol.

Continua na penúltima página

AVEIRO, 14-Agosto-1971 ★ Ano XVII ★ N.º 872 ★ Avença

Ex.mo Sr.  
João Saraban